- - 216.07

Modified Form PTO-1595 (Rev. 07/05)

02-27-2007



Q100123 U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

U.S. Patent and Trademark Office

103375333

PATENTS ONLY					
To the Director of the U.S. Patent and Trademark Office: Please record the attached documents the new address(es) below.					
Name of conveying party(ies):	Name and address of receiving party(ies):				
KOJI MORIKOSHI	SEIKO EPSON CORPORATION 4-1, Nishi-Shinjuku 2-chome Shinjuku-ku Tokyo, Japan 163-0811				
Additional name(s) of conveying party(ies) attached?	es 🗹 No				
3. Nature of conveyance/Execution Date(s):	16				
Execution Date(s): February 15, 2007	11/1				
☑ Assignment ☐ Merger					
☐ Security Agreement ☐ Change of Name					
☐ Joint Research Agreement					
☐ Government Interest Assignment					
☐ Executive Order 9424, Confirmatory License					
☐ Other	Additional name(s) & address(es) attached? ☐ Yes ☑ No				
4. Application number(s) or patent number(s):	☑ This document is being filed together with a new application				
A. Patent Application No.(s)	B. Patent No.(s)				
Additional numbers attached? Yes No 5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed: 6. Total number of applications and patents involved:					
SUGHRUE MION, PLLC	7. Total fee (37 CFR 1.21(h) & 3.41): \$40.00				
WASHINGTON DC SUGHRUE/265550	☐ Authorized to be charged by credit card				
65565	☐ Authorized to be charged to Deposit Account No. 19-4880.				
CUSTOMER NUMBER	☑ Enclosed.				
None required (government interest not affecting title) 28/2007 08/RNE 00000087 11707113					
FE: (80Z) 40.00 GF					
a second	8. Deposit Account Number:				
	(Attach duplicate copy of this page if paying by deposit account)				
9. Signature:					
/darrylmexic/	February 16, 2007				
Darryl Mexic Reg.	No. 23,063 Date				
Total number of pages including cover sheet, attachments, and documents: 3					
Mail documents to be recorded with required cover sheet information to:					
MAIL STOP ASSIGNMENT RECORDATION SERVICES					
Director	of the U.S. Patent and Trademark Office P.O. Box 1450				
Alexandria, VA 22313-1450					

PATENT

REEL: 018966 FRAME: 0096

Seiko Epson Ref. No.: J0125850US01

譲渡証(Translation/日本語訳)

下記に署名した私、

森腰耕司は、

ある発明を創出し、これについて合衆国特許出版は

\boxtimes	ここに私により暑4	•	
- 🗀	に出願され,	出願番号	が交付され

その発明は

液体喷射装置

Assignment

For good and valuable consideration, the receipt of which is horeby acknowledged, I, the undersigned.

Koji MORIKOSHI,

who have created a certain invention for which an application for United States Letters Patent

\boxtimes	executed by me on even date herewith,
	filed on and assigned Serial No

and entitled:

LIQUID EJECTION APPARATUS

という名称である。 そして、ここにその受領を認める対価で: 私は、当該発明/出頭について、合衆国とその属領及び全ての 外国に於ける全面的かつ独占的な権利;合衆国とその属領及び 全ての外国に於いて発行される特許証に関わる全ての権利、所 有權、利益: 一部継続出頭、継続出版、分割出頭、整替之出 題、再発行出頭、特許期間延長等、合衆国とその属質及び全て の外国に於いて既に出願されたか若しくは今後出顧されるや 許に関わる全ての権利;そして、国際条約、同盟、契約、法令 協定(将来制定されるものを含む)に基づく全ての優先権を伴 う一切の権利;を、日本国東京都新宿区国新宿2丁目4番1号 に住所を有するセイューエブソン株式会社、その後継者、譲受 人及び法定代理人に対して、売却、譲渡、移転するものとする。

Do hereby sell, accign and transfer to Selko Epson Corporation, a corporation of Japan, having a place of business at 4-1, Nishi-shinjuku 2-chome, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan, its suppersors, eseigns, and legal representatives, the full and exclusive right to said invention and said application and to any and all inventions described in sald application for the United States, its territorial possessions and all foreign countries, and the entire right, title and interest in and to any and all Letters Patent which may be granted therefor in the United States, its territorial possessions and all foreign countries; and in and to any and all continuations-in-part, continuations, divisions, substitutes. releases, extensions thereof, and all other applications for Letters Patent relating thereto which have been or shall be filed in the United States, its territorial possessions and/or any foreign countries, and all rights, together with all priority rights, under any of the international conventions, unions, agreements, acts, and treaties, including all future conventions, unions, agreements, acts, and treaties;

さらに、私は、セイコーエプソン株式会社(以下確受人と言う) が単数ないしは複数の当該発明(以下当該発明という)に関わ る特許権を、自己の名により、合衆国とその展像及び全ての外 国に於いて出願し、特許を受けること:またこの護援証の意図 と目的を誠実に実行することを求められた場合、下記に署名し た私が、当該譲受人、その後継者、その被譲渡者、及び法定代 理人の費用負担にて、一部継続出願、継続出願、分割出願、差 替え出頭、再発行出類、特許期間延長等を行い、合法的宣誓者、 政権証、委任状等の書類を作成し、あらゆる法的または単法的 訴訟手続に於いて証言を行うこと; 当該発明とその経緯に関連 して、下記に坚名した私が知り得た全ての事実を、当該該受人、 接継者、被譲渡者、及び法定代理人に連絡すること;そして当 該設受人、後継者、被験波者、及び法定代理人が、当該発明の 特許権の適切な保護、維持、権利行使するために算ましいと考 慮すること、また、当該発明に関わる特許出願に緊し、当該額 受人、後継者、被譲渡者、及び法定代理人に対して法的権限を 付与することが望ましいと考慮することについて、可能な限り 行うことを承諾する。

Agree that Salko Epson Curporation, hereinafter referred to as Assignes, may apply for and receive Letters Patent for said invention and said inventions, hereinafter referred to as said invention. In its own name, in the United States, its territorial possessions, and all foreign countries; and that, when requested to parry out in good faith the intent and purpose of this assignment, at the expanse of said Assignee, its successors; essigns and legal representatives, the undersigned will execute continuations-in-part, continuations, divisions, substitutes, reissues, extensions thereof, execute all rightful caths, assignments, powers of attorney and other papers, testify in any legal or quasi legal proceedings; communicate to said Assignee, its successors, assigns or legal representatives all facts known to the undersigned relating to said invention and the history thereof; and generally do everything possible which said Assigned, its audocessors, essigns, or legal representatives shall consider desirable for aiding in securing, maintaining and enforcing proper patent protection for said invention and for vesting title to said invention and all applications for patents on said invention in said Assignce, its successors, assigns, or legal representatives; and

Page 1 of 2

Seiko Epson Ref. No.: J0125850US01

そして、私は、この書面により護法された権利や財産に影響する、如何なる譲渡、授権、抵当権、ライセンス等その他の協定も他の第三者との関で行っていないこと; 下記に署名した私によって、この書面に記載されている権利が所有されていることを、当該該受人、後継者、被譲渡者、及び法定代理人に対して誓約するものである。

さらに、下記に署名した私はこの酸铵書は英語の部分の表現によってのみ解釈されることに同意する。

上記を証明するため、私は下記日付で署名する。

Coverant with said Assignee, its successors, assigns, or legal representatives that no assignment, grant, mortgage, license or other agreement affecting the rights and property herein conveyed has been made to others by the undersigned, and that full right to convey the same as herein expressed is possessed by the undersigned.

I, the undersigned do further agree that this Assignment is to be construed solely according to the terms of the English language portions thereof.

IN TESTIMONY WHEREOF I have hereunto set MY/OUR signature seal on the date indicated below.

唯一または第一発明者名	,	Full name of sole or first inventor	
森腰 耕司		Keji MORIKOSHI	<u> </u>
発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date
森脾科司	2007年2月15日	Koji Morikashi	Feb 15, 2007
第二共同発明者 (いる場合)		Full name of second joint inventor, if any	
第二共同発明者の署名	月付	Second Inventor's signature	Date .
第三共同発明者(いる場合)	•	Full name of third Joint Inventor, if any	4
第三共同発明者の著名	日付	Third Inventor's signature	Dato
第四共同発明告(いる場合)		Full name of fourth joint inventor, if any	
第四共同発明者の署名	日付	Fourth inventor's algusture	Date
	•		`
第五共同発売等(いる場合)		Full name of fifth joint inventor, if any	·
第五共同発明者の著名	日付	Fifth Inventor's signature	Date
第六共同発明者(いる場合)	_	Full name of sixth joint inventor, if any	
第六共同発明者の暮名	日付	Sixth Inventor's signature	Date
第七共同発明者(いる場合)		Full name of seventh joint inventor, if am	/
第七共國発明者の署名	日付	Seventh Inventor's signature	Date
第八共同発明者 (いる場合)		Full name of eighth joint inventor, if any	
第八共同発明者の署名	日付	Eighth Inventor's signature	Date

Page 2 of 2

PATENT REEL: 018966 FRAME: 0098

RECORDED: 02/16/2007